



# EDİRNE ROTARY KULÜBÜ 1977

2011 - 2012

Kalyan BANERJEE (UR Bşk.)

Fatih R SARAÇOĞLU (2420.Böl.Guv.)

Erdal ATAÖZDEN (13.Grup.Guv.Yrd.)

Tarih: 19.06.2011

Toplantı No: 1744

Bülten No: 1369

Kuruluş: Mart 1977

Charter : Mart 1980

## DUYURULAR

Geçtiğimiz hafta içinde önemli bir etkinliği Edirne Belediye Başkanlığı ile paylaşarak güzel bir etkinliğe daha imza attık. İngiliz Kraliyet Akademisi Konservatuarında Viyolonsel alanında son sınıf eğitimini alan Hüseyin Gündoğdu piyanist eşliğinde olağanüstü nitelikte bir konser verdi. Bu konserin gerçekleşmesi için Belediye Başkan Yard. Dr.Ertuğrul Tanrıku ile beraber çalışarak kulübümüz adına bir proje daha Gerçekleştirmiş olduk. Rektörlük Konservatuar salonunda gerçekleştirilen konseri, klasik müzik dinleyicisi çok sayıda müziksever izledi. İzleyici topluluk muhteşem konser sonrasında böylesi bir program için Rotary Kulübüne teşekkür ettiler.

Sevgili Dostlarım, 19.06.2012 günü kulüp toplantımızı yaptık. Bulgaristan'ın Edirne Konsolosu, Medya ve diğer değerli dostlarımızın da onurlandırdığı törenle Başkanlık devir teslimini gerçekleştirdik. Böylece daha önce belirlenen başkanlık ve yeni yönetim 1 Temmuz itibariyle göreve hazır olduğunu gösterdi. Son derece güzel bir törenle ve gönül rahatlığı ile başkanlığı mükemmel şekilde yapacağından hiç kuşku olmadan Halil Altuğ'a devretmiş oldum. Devir teslim töreninde de söylediğim gibi tüm etkinlik ve organizasyonlarımızı Rotary teamüllerine uygun biçimde, kişisellik katmadan, komitelerimiz aracılığı ile tüm Rotaryen dostlarımla beraber, özveri ile gerçekleştirdik. Bunu yaparken diğer sivil toplum kuruluşları, Edirne Valiliği, Edirne Belediye Başkanlığı ve Rektörlüğümüz ile ortak çalışma ortamı yakaladık. Hatta bir projemizde Dışişleri Bakanlığı Edirne temsilciliğimizin olağanüstü desteğini gördük. Sevgili Sedat Önengüt dostumuz ve ağabeyimiz toplantı günümüzde başarılı bir operasyon geçirdi. Guv. Yard.Dr.Erdal Ataözden'in annesi'de başka bir operasyonla sağlıklarına kavuşturuldu. Geçmiş olsun dileklerimi sunuyorum. Sevgili Dostlarım önümüzdeki son haziran haftasında yani benim son başkanlık haftamda her zaman olduğu gibi tüm Rotaryen arkadaşlarımı, kulüp toplantımıza bekliyorum.

SAĞLIK MUTLULUK DİLEKLERİMLE,

Muzaffer MEMİŞ

## MİSAFİRLERİMİZ

ERDAL Ataözden 13.Grup Guvernör Yardımcısı  
Rusko GEORGİE Bulgaristan Konsolosu  
Mustafa YARDIMCI ve Eşi Edirne Ticaret Borsası Başkanı – TOBB Yön.Kur.Üyesi  
Erhan AVCU ve Eşi Mimarsinan R.K. Dönem Başkanı  
Can ÜRENLİ ve Eşi Mimarsinan R.K. Gelecek Dönem Başkanı  
Sadık SARIGÜL Çorlu 100.yıl R.K.Geç.Dönem Başkanı  
Aziz-Hülya KURTULUŞ Kulüp misafiri  
Fikri YALIN Kulüp Misafiri  
Gökhan TUZLADAN Kulüp Misafiri

## MAZERETLİ ÜYELERİMİZ

Akın TIRYAKIOĞLU – Gürkan KÖMÜRCÜ – İsmet AÇIKGÖZ – Ümit MIHLAYANLAR

## ARAMIZDA GÖREMEDİKLERİMİZ

Ali ES – Demirkan ÇAĞLAYAN – Hasan ALTUNTAŞ – Kemal KARAKUŞ – Kenan KARAKUŞ

## DEVAM DURUMU

62.50

## MUTLU GÜNLERİMİZ

21 HAZİRAN Tülay CEYLAN

27 HAZİRAN Tuğberk ALTUNTAŞ KUTLARIZ.....

Önümüzdeki hafta toplantımız: **26Haziran.2011 Salı Saat 20.00 Rotary Evinde**

Başkan : Muzaffer MEMİŞ

Sekreter : Halil ALTUĞ

Sayman : Reşat AYAN

Üye : Cengiz TUĞLU

Geç.D.B. : Serhad CEYLAN

Bülten irtibat : Faruk ETKER

Tel: (284) 225 25 10 - 213 25 13

[edirnerotary@gmail.com](mailto:edirnerotary@gmail.com) - [www.edirnerotary.com](http://www.edirnerotary.com)

# Amerika ve İngiltere'deki şehir-yer isimlerinin anlamları

CEMAL T. DEMİR

İngiltere'de "York" adlı bir şehir vardır. İsmi herkese tanıdık gelir de hikayesine ve kendisine yolu düşen azdır. Bu şehrin Keltler zamanında adı Eboracum'du. Anglo Saksonlar bölgeye geldiğinde buranın adı biraz da ses benzerliğiyle Eoforwic'e (yaban domuzu kenti) evrilir. Vikinglerin bölgeyi işgal ettiği 866 yılından sonra bu söyleyiş de önce 'İorvik'e sonrasında "iork"a dönüşür. "York" olarak kaydedildiği ilk tarih 13'ncü yüzyıl. Ancak bu şekilde yazılması birkaç yüzyıl daha alır.

New York'a geldiğimden beri son 10 yıldır birçok arkadaşımın, ' 'eski York'a ne oldu?' şakası işitmişimdir. Şakaları çok ciddiye alan, onlara büyük bir özenle gülen bir insan olarak, bu sorudan hareketle, İngiltere ve Kuzey Amerika'daki yerleşim birimlerinin isimlerinin anlamlarına bir yolculuktan da kendimi alamıyorum.

New York adının, Britanya adasındaki eski 'York'u onurlandırmak için verildiğine inanılır genelde . Ancak, York şehrini değil sahibini onurlandırmak için bu adı vermişler. Britanya'daki York 1660'lı yıllarda, dönemin İngiliz Kralı 2'nci Şarl'ın kardeşi James'e bağlıydı. Daha sonra İngiltere Kralı da olacak York Dükü James, 1763 yılında bugün New York'un parçası olan Long Island adasını satın aldı. Bir yıl sonra Hollandalıların elindeki "New Amsterdam" olarak adlandırılan şehri ve etrafındaki bölgeyi ele geçiren İngilizler, York Dükünü onurlandırmak için, New Amsterdam'ın adını değiştirerek, "New York" yaptılar. "Tarihin en meşhur şehrinin adının böyle şiirden yoksun böyle kepaze bir hikayesi var... New York'u asıl kuran Hollandılardan geriye Brooklyn, Harlem, Gramercy, Yonkers, Staten, Bowery, Stuyvesant gibi isimler kaldı bir tek...

Yer isimlerinin tarihi ve kaynağıyla uğraşan bilime toponomi deniyor. 'Eski Yunanca, 'topos (yer)' kelimesinden geliyor. 'Tapu' kelimesi de bu Yunan orijinli kelimedenden geliyor. Bu ikisinin bizim 'toprak' kelimesiyle alakaları da belki tarihin çok derinliklerine gidiyordur, bakmak lazım...

New York, günümüzde aynı zamanda bağlı olduğu eyaletin de adı. Bugünkü New York eyaletinin başkenti Albany de adını, Gal ve Kelt dillerinde "İskoçya" demek olan "Alba"dan alıyor... Arnavutluk ile alakası yok.

New York doğrudan almasa da, Amerika kıtasında adını, Avrupalı göçmenlerin geldikleri yerlerin adından alan birçok yerleşim birimi var. Örneğin, İngiltere'de bir tane Manchester var ama ABD'de tam 26 tane... Hakeza Amerika'da 37 Berlin, 22 London, 28 Newport, 21 Roma (Rome), 19 da Viyana var. Kahire (Cairo), İskenderiye (Alexandria), Moskova (Moscow), İzmir (Smyrna) gibi birçok şehrin ABD'de isimdaşı var.

Bunun yanı sıra Finns Point, Swedesboro, Germantown, Frenchville, Frenchtown, Russiaville, Spanish Fork gibi 'milli' isimler verdi yerleşimciler kasabalara.

Mitoloji sevdalısı göçmenler de olmuş... Athens, Utica, Syracuse, Troy, Ithaca, Phoenix (Anka kuşu) gibi birçok yerleşim biriminin ismi mitolojiden hatıra. Cincinnati de adını, MÖ 5'nci yüzyıl Romalı aristokrat düşünür Cincinnatus'a atfen kendilerini "Cincinnati cemiyeti" diye çağırın gruptan alıyor.

Tabii ki bir de Philadelphia var. Pennsylvania eyaletinin en büyük şehri. Üstad Mencken'e göre Philadelphia adını Bergama kralı Philadelphus'tan alıyor. Her halükarda şehrin adı antik Yunan tarihine gidiyor. Philadelphia şehrini kuran Quaker'ların lideri William Penn, eski Yunanca'da "kardeş sevgisi (philos-adelphos)" ifadesinden esinlendi diye yazan kaynaklar çoğunlukta.

Philadelphia'nın içinde yer aldığı Pensilvanya (Pennsylvania) eyaleti de adını kurucusu Penn'den alıyor. "Sylvania" Latince orman demek. Bu her tarafı ormanlık bölgeye, İngiliz Kralı "Penn Ormanı" adı verir.

El Pueblo de Nuestra Senora la Reina de los Angeles del Rio de Porciuncula

Bu nedir diyeceksiniz... Türkçesi, " Meleklerin Kraliçesi Meryem Ana'nın Porciuncula Nehri kenarındaki şehri".

Günümüzde u orijinal uzun isim yerine kısaca Los Angeles diyorlar bu güzel isimli şehre.

Yeni kıtanın öncü yerleşimcileri arasında dindarlar da vardı. Nazareth (Nasıra), Bethlehem (Beytülahim) gibi isimler verdiler kurdukları köylere...

Bugünkü Los Angeles'ın Meryem Ana'yı ne kadar memnun edecek bir şehir olduğunu hiç konuşmadan Texas'ta Corpus Christi'ye (İsa'nın Bedeni) gidersek, Santa Cruz (Kutsal Haç) ya da Santa Fe (Kutsal İnanç) şehirlerinden geçeriz. Yine İskandinav dillerinde 'kilise' demek olan 'kirk' de birçok isimde karşımıza çıkar.

ABD'de bu kıtaya gelen ilk Avrupalılar olan İspanyollardan kalan isimlerin önemli bir kısmı Arapça kökenli. Bunun sebebi de İspanya'daki 800 yıllık Endülüs hakimiyeti. Bu kıtada 'Al (el)' ile başlayan bir yer adı gördüyseniz Arapça kökenden

geldiğini bilin. Mesela, Alcantara, 'köprü' demek. Alcazar, Arapça 'el kasr' yani 'saray' demek. Alcadraz ise, Arapça deniz kartalı anlamına gelen "al qadras" kelimesinden bakiye. İspanyollar pelikan için kullanıyor. Yine, 'guad' ile başlayan İspanyolca isimler de çoğunlukla Arapça kökenli. 'Guad' bizim 'vadi' dediğimiz, 'dere yatağı' anlamında Arapça "wadi" den başkası değil. Guadalajara, Guadalquivir, Guadalupe hep böylesi Arapça orijinli isimler.

Amerika deyince birçoğumuzun aklına gelen renkli isimlerin çoğu ise Kızılderililer ait. Ülkenin 26 eyaletinin ve bazı önde gelen şehirlerinin, nehir, göl ve dağlarının çoğunun adı Kızılderili dillerinden geliyor. Mesela, Chicago, Algonquin yerlilerinin dilinden geliyor, "sarımsak tarlası" demek. Connecticut, "yükselip çekilen nehir" demek. Kentucky, Iroquois dilinde "mera" demek. Texas, "ahbap" anlamına gelirken, Iowa, yerli dilinde "yiğidin harman olduğu yer" anlamına geliyor. "Güney rüzgarlarının halkı" anlamındaki Kansas'tan, "Yüksek tepelerin orası" anlamındaki Massachusetts'e, "gök renkli su" anlamındaki Minnesota'dan, "sulak yer" anlamındaki Nebraska'ya, "suların berisindeki yer" anlamındaki Manhattan'dan, "dağların halkı" anlamındaki Utah'a, kayalığın sakinleri anlamındaki Omaha'dan, "tüm suların anası" anlamındaki Mississippi'ye, maalesef gerçek anlamını bilenin olmadığı Tennessee'der düşman anlamındaki Idaho'ya ve daha birçok eyalet ve şehir adına kadar hep kıtanın asil sahiplerinin dillerinden günümüze ulaşmış isimler.

Bazı Kızılderili isimler ise zamanla bugünkü hallerine evrilmiş. Mesela Uygurca kökenli "yaygara" ya da Angara dilindeki "niye gara" deyişinden geldiği gerçeğini henüz keşfedemeyen bilime 'hay bin kunduz' çektiğim şelale... Tamamen kazara kavuştuğu bugünkü 'Niagara' adından önce 1700'lerin sonuna kadar, "Uneaukara, Ohniagero, Onyagara, Onyagro, Onjagara, Oniagara, Jagera, Yagerah gibi envai şekilde yazılmış kayıtlarda.

Hakeza, Potowanmeac Potomac'a, Reckawackes Rockaway'e, Mauwauwaming Wyoming'e, Machihiganing Michigan'a evrilmiş benzeri şekilde.

Bir de bana oldukça şiirsel gelen Kızılderili isimleri var: Florida'nın başkenti Tallahassee mesela... "Eski tarla, eski şehir" demek olduğunu söylüyor kaynaklar. Ama bazı Kızılderili Müslümanlar, "Allah" ile irtibatlı bir isim olduğunda ısrarlı. Doğrusunu arıyorum, bulunca paylaşırım. Nehrine, cennet vadisine hasta olduğum Susquehanna var mesela... İnsanı derin tefekküre davet eden vahşiliğine, 'Sus ki anla' derim ben.

Akılda en çok kalan yerlerden bazıları ise sanıldığı gibi Kızılderili dillerine değil İspanyolca'ya ait. Bunlardan biri, İspanyolca 'kırmızı' demek olan Colorado. Diğeri ise yine yine İspanyolca 'çiçekli yer' anlamındaki (La) Florida. Ve elbette İspanyolca, 'düzlükler' anlamında Las Vegas.

İnsanoğlu, yerleştiği yerlere en öncelikli olarak o yerleşim birimine damga vuran coğrafya özelliğini seçmiştir. Karacadağ, Bozova, Aksu, Kocatepe gibi... Anglo Saksonlarda da esasen bu çok yaygındır. Ancak İngilizce ve Britanya, Kelt dillerinden, sonrasında Anglo ve Saksonlar gibi Cermen kavimlerinden, sonrasında Vikinglerden, Normanlardan, Latineden etkilerle tarih içinde önemli şekillenmeler ve işgaller yaşadıkça bu yer isimleri de bu çeşitli kaynaklar gibi çeşitli şablonlara sahip oldu.

Yolu Anglo Sakson memleketlere düşmüş ya da birgün düşebileceklere faydası olur diye bazı şablonlara dikkat çekmeyi sanki üstüme vazifeymiş sayıyorum. Aşağıdaki gruplamayı tamamen kendi mantığıma göre yaptım. Bilimsel bir gruplama değil.

### Yerleşim biriminin ahali ve mesken fonksiyonuna çeken isimler

Bu tür yer isimlerinin her halde en yaygını, 'ham' ya da 'ton-tun' eki alanlar. 'Ham' ev ya da 'yurt' demek. Birmingham dediğinizde 'Bearn halkının evi(yurdu)' demiş oluyorsunuz.

İngilizce yer isimlerindeki 'ing' eki, 'ahali' anlamı veriyor. Nott-ing-ham dediğinizde, 'Nott ahali memleketi' demiş oluyorsunuz. Reading, 'Readahlar' demek, Hastings ise 'Haesta'lılar" demek.

Küçük köy mezra demek olan 'hamlet' de 'ham' kelimesinden geliyor, 'home' kelimesi de... Ham'ın Almanca'daki karşılığı ise 'heim'. "Mannheim" dediğinizde, akla 'insan evi' geliyor ama kayıtlar 'Manno evi' demiş, Manno her kimse... Son olarak bizim Farsça'dan aldığımız 'hane' kelimesi ile 'ham' kelimesi de aynı kökten geliyor diyerek pimi çekip bombayı orta yere bırakıp geçeyim.

Diğer popüler yerleşim eki 'tun' ya da 'ton'. Özellikle Eski İngilizce dönemindeki en popüler yerleşim yeri ismi eki olan bu kelime, 'arazi, mülk, memleket' gibi anlamlara geliyor. 'town' kelimesi de aynı kökten. St Botolph's town zamanla Boston olmuş. Brighton'lar meşhurdur. Hakeza 'ham' ve 'ton'u birleştiren 'hampton'lar. Lex ahalisinin yaşadığı Lexington'u ve "Bingham kent" anlamındaki Binghamton'u da unutmayalım. Rahipler şehri Preston da ikramiyesi... Ahali demişken, doğrudan ahliye gönderme yapan yerleşim yeri isimleri de var. mesela, Suffolk, 'south folk' yani 'güney ahali' demek. Northfolk ya da norfolk'u bir önceki cümleden anlamışımızdır zaten. Sudbury güney kale, Sutton (güneyşehir) demek.

Yer, pozisyon anlamına gelen 'stead' ya da 'sted' eki almış isimleri de unutmayalım. İlk aklıma gelen Hampstead'i açıklamaya gerek var mı bilmiyorum. Hakeza 'Farmstead'i...

'Settlers (yerleşimci)' de sık sık isimlerde 'set' şeklinde karşımıza çıkar. Summerset diye bir isim görürseniz, "Yaz Yerleşimcilerinin mekanı" aklınıza gelsin. Bir de 'Essex, Wessex' gibi isimler var. Bunlar, her yerde, "West Saxsons (Batı Saksonya)" ve "East Saxsons" kelimelerinin kısaltılmışıdır.

#### Yerleşim biriminin askeri ve idari fonksiyonuna çeken isimler

Bu tür yerler genelde, "caster, cester, chester, ceter, burg, borough, boro, bury, ville" gibi ekler alır. Latince, karakol köylere 'castellum' denirdi. Bir de Latince Castrum var. Arapçadaki 'kasr'a da kaynaklık etmiş. "caster, cester, chester, ceter, ceter" ile bütün isimleri sonu 'kale' ya da 'hisar' ile biten isim gibi okuyabilirsiniz. Manchester şehrini 'Mançkale' diye Türkçe'ye çevirebiliriz. "Mancunium" Roma döneminde Britanya'daki bir kalenin adıydı. Westchester'ı 'batıkale', 'rock' ile aynı kökten gelen Rochester'ı ise 'taşkale' diye Türkçe'ye çeviriyorum elimde olmadan...

Eski İngilizce'de etrafı surla çevrili kale şehir, köylere ya da sığınaklara 'burg' denirdi. Eski Cermen dilinde de tepelik yüksek yerlerdeki yerleşim birimlerine 'berg' denirdi. "Burg, borough, boro, bury, bergen, bourg" son ekleri hep bu kökten gelir. Middlesbrough'yu 'Ortahisar' diye çevirmekten utanmıyorum. Strasbourg'u ise işlevine de nazire olsun diye 'yollu köy' diye adlandırdım... Stras, İngilizce'de Street'e evrilen Latince "strata (yol)" kelimesinden geliyor.

Edinburgh, Edwin hisar ve Pittsburgh'u Pitt hisar olarak çevirsem kime zararım olacak...

Bir de ismin önüne 'fort' kelimesi alan yerler var. Latince 'muhkem/tahkim edilmiş' anlamına gelen 'fortis'ten geliyor. Hisar olarak da kullanılıyor. Fort Lauderdale dediğinizde, "Lauderdale Karahisar" demiş oluyoruz bir nevi...

'Ville' eki ile biten yerler var bir de... Bu da İngilizce'ye Normanların ve Fransızcanın hediyesi. "Ville" eski Fransızca'da küçük kasaba, köy demek. Ancak onlar da Latince 'villa'dan almış. Dünya ne kadar küçük değil mi? Evet, Latinler, böyle bahçeli büyük köy evlerine 'villa' derlermiş. Köyde yaşamının nakise olmadığı çağlarda...

Sonu 'by' ile biten yer isimleri ise Viking etkisi döneminden kalmadır. Danimarka ve Viking dillerinde 'by' köy demek. Şimdi yazınca köy ve by arasındaki ses benzerliğini farkettim ürperdim. Mesela Derby şehrinin adı, "Deer-by" yani 'geyik köy' demek. Ya geyik avcılığı çok yaygın ya da bunun geyiği... O kısmı bizi ilgilendirmiyor. Mesela Grimsby, Grim'in köyü demek. Grim, yaygın bir Viking adı.

Vikinglerin bir başka isim etkisi ise sonu 'thorp' ile biten yerlerde görülür. 'Thorp' mezra(hamlet) ya da bazen yaylalık demek. Almandaki karşılığı da 'dorf'. Mesela Dusseldorf dediğinizde, 'Dussel mezarası' demek. Dussel, Ren nehrine dökülen küçük derelerden biri. 'Thorp'un Anglo Sakson karşılığı ise genellikle aynı anlamdaki 'stoke' ekli isimler oluyor. 'Mesken, muhit, oba' gibi anlamlara gelen "wick, wich, wych, wyke" son ekleri de yaygındır isimlerde. Norwich (Norveç) mesela 'kuzey muhiti' demek. Ashında wick ve wich daha derinlerde Latince köy demek olan vicus'tan gelir. Bu durumda Greenwich Village, 'yeşilköy köyü' demek oluyor ki, 'sağlıklı sıhhatli' bir tekrarlama gibi.

#### Havadan sudan yerleşim birimi isimleri

İnsanoğlu bir vakitler havanın suyun kıymetini bilirdi. Britanya ahalisi de suyun akışına göre yerleşim biriminin mevkisiyle isimler verdi.

Mesela 'Aber' ve 'inver' ile başlayan isimler. İskoçya dilinde, nehir ağzı ya da iki derenin birleştiği yer demek. Aberdeen, Inverness ilk akla gelen isimler.

Britanya'daki nehirlerin çoğunun isminde 'avon' vardır. 'Avon' Kelt dilinde nehir ve bazen de su demek. Kürt ve İranlı okurların eli hemen 'acil durum butonuna gidecek, 'av' diyecekler, 'ab' diyecekler. Avening şehri, Avon nehri kıyısında yaşayan ahali demek.

Hakeza, köprü teknolojisinin olmadığı bir çağda ulaşımda önem atfedilen derelerdeki sığ geçiş yerlerine 'ford' deniyor. Haliyle böyle yerler popüler yerleşim birimleriydi. Bradford, 'geniş geçiş' demek. Hartford, "geyik geçişi" demek. Geyik geçerse insan da geçer deyip şehri kurmuşlar muhtemelen. Akarsu için kullanılan eski bir kelime olan 'fleet'e çok sayıda isimde rastlamak mümkün.

'Mouth' dere ağzı ve deltalara diyorlar. Plymouth, Portsmouth vs...

"Mere" ya da "more", gölet demek. 'Swanmore' 'kuğugölü' demek. Grasmere, Cromere vs...

"Pool" hem koy demek hem de su... Liverpool, "bulanık su" demek. Blackpool için karasu ya da karakoy diyebiliriz.

Yine Hollandaca küçük dere demek olan 'kill' kelimesi özellikle Amerika'da birçok isme kaynaklık ediyor. Catskill, Fishkill vs. "Kill'in Amerikan İngilizcesinde karşılığı ise "creek".

#### Tepeden ağaçtan taştan isimler

"Ly", "ley", "leigh" ile biten isimler 'orman içi patika' anlamında. Barnsley, Leigh vb...

“Wood” , “shaw” , “cott” , “keth” ile biten isimler de ‘ormanlık ya da koruluk’ gibi anlamlara geliyor. ‘Hurst’ ormanla kaplı tepe demek. **Bensonhurst**, Benson’un ormantepeşi demek.

İçinde “ac, acc, ock” ekleri geçen isimler, genellikle ‘meşe ağacına (oak)’ atfen bu ismi kazanmışlardır. Mesela, **Accrington, Acton, Matlock...** “Ash” ile başlayan isimler ise genelde “dişbudak ağacı(ash tree)” kaynaklı... Britanya’da Fransızca etkisinin sürdüğü yüzyıllarda birçok dağlık ve tepelik yerin adına dağ/tepe anlamındaki “mont” ya da “mond” girdi. **Beaumont**, güzeltepe demek. **Richmond**, “güçlü tepe” demek. ABD’nin en sevdiğim eyaletlerinden biri olan **Vermont**, Fransızca “Yeşildağ” demek. Ancak tamamen ters yazılmış. Fransızca’ya göre, doğrusu ‘mont vert’ olmalıydı.

Tabii ki bir de vadiler var. “Dean”, ‘don’ , “dene” ve ‘hope’ son ekleri hepsi “vadi” demek. Ama vadi anlamına gelen eklerin en ünlüsü, ‘dale’. Örneğin, **Glendale**, “dar küçük vadi” demek. Zira, ‘glen’ de dar vadi demek ve birçok yer isminde kendis de sonek. **Riverdale**, nehir yatağı, nehir vadisi demek.

Bir de “stan”, “stone” ,“stony” ekli isimler var. “Taşlı” demek. **Stamford**, “taşlı nehir geçişi” demek. **Stonybrook**, “taşlıdere” demek.

‘Field’ ise tarla demek. Midwest gibi tarla tarımı yaygın coğrafyalarda her 10 köy kasabadan 6-7’sinin adının “field’ ile bitmesi bundan...

**DEVİR TESLİM TÖRENİNDEN İKİ GÖRÜNTÜ**

